唐有神童宋有壽翁

——嚴姓宗親有賢宰老虎啣屍營墓穴——

蘭下
賣姓

與廣州知府，衡永兵備副使職，每到一處，人民莫不懷其德政。明唐王時，擢翰戶部右侍郎，永明王時拜「大賓」，此公單名一個怪字，考爲華陽人，本名藏，字酷，但以性怪，索性將文淵閣大學士，從永明王偏安於南寧，其時永明王欲封孫可望王爵，嚴力阻止，致召孫怒，爲其所殺，投屍於江，最奇怪者，嚴超恒，遺屍，流千餘里后，泊於沙灘間，竟是猛虎一頭，將其屍銜登某山上，葬在於山麓，有此異徵，謂之不怪，其可得乎？

▲怪性宗親辛運費人

清　嚴怪　清代又有一位正牌「宗親」「怪」！怪叔家貧，以多金亦屈也，誠怪哉！

靜鎮　江蘇嘉定人，字式如，號香泉，國子生，畫山水淡遠有致，乾隆皇卜江南時，嚴老鈺作江南好詞十二闋，山水畫十二幅以進，頗得乾隆所寵，命供奉內廷，后官揚州白駒司關官，由詞畫而得高官，入於幸運一類。

「四」

「完」

趣聞

門神的故事

二月十八日爲農歷丁巳年元旦，爲中國民間之新年，茲輯錄各項習俗參考……

每屆春節，有很多人家仍舊貼上一些吉祥的字句，據說這樣可以帶給人們好的運氣，至於貼門神倒很少了，原因也許多是現在的居所大多數都已改爲洋房，倘若貼上門神，確是十分不適合的。不過一般農村裏，有的人家在門上到了除夕前換貼上簇新的門神，那些門神一般可分爲兩種：一種畫著兩個古代手執兵器武將；另一種只寫上「神荼」，「鬱壘」份貼在左右大門上。

繪著大將軍模樣，手裏那看兵器的人回來的，兩兄弟馬上就出廬葦繩子把鬼栓起來綁去餵山上的大老虎，這來，那些作惡大鬼就不敢任性妄爲了，於是世人們就在除夕晚上，

「一」

「未完」

這種門神的起源，據說唐太宗有次害了病的時候，看見了鬼，心裏害怕，便叫秦叔保和胡敬德兩個將軍替他守護房的門，才得安然無事；但這兩位將軍不能永久替唐太宗守衛寢門的。因此唐太宗便叫畫匠畫他兩人的像懸掛在宮門，據說很有效力，以後才慢慢流入民間，這兩位將軍也就成爲門神了，「三教搜神大全」載：「傳傳，唐太宗，豫，寢門外鬼魅呼號，太宗以告羣臣，秦叔寶奏云：「願同胡敬德戎裝立門外以伺。」太宗允其奏，夜果無事，因命圖工繪二人之像懸宮門，邪崇以息，後世沿襲，遂爲門神。」所以這門神起先是屬於「貴族」，後來漸趨於「平民化」。

至於「神荼」「鬱壘」的傳說，則更不平凡了。神荼，鬱壘據說是兩兄弟，專門管理那些遊蕩人間的神魂，這兩兄弟位在「東海」的「桃都山」上，山上有一顆大桃樹，枝幹屈盤起來蔭蓋了「三千里地面，樹頂上站立着一隻金鷄。當太陽的第一縷光照在它身上時，它聽見「扶桑樹」上的天鷄鳴叫起來的時候，它就跟隨着叫起來，「荊楚歲時記」：「桃都山有大桃樹，盤曲三千里，上有金鳴，日照則鳴。」

這時神荼和鬱壘就在桃樹東北的樹枝間的一座鬼門關下面威風凜凜地把守着，檢閱那些從人間遊蕩回來的形形色色，大大小小的鬼，若是發現鬼當中有那特別兇惡狡猾，在人間忘自殘害了好

挽

（詩）（壇）

小俠　盤文蔚

（一）

海雲西望暮愁生
聞訃風流頓黯驚
館主芙蓉終自在
會盟猿鶴待誰廣
文章忤俗寧虞毀
肝胆照人定允評
阻我山川懲熱綁
魂招天末一吞聲

（二）

冊年挖雅重騷壇。更驚筆秀去（人旁）盧。神交早契苛求婦。此日招魂愴吾黨。可堪鶴歸華表。塵海翻愁再世人。

（余誠君始於冊年前讀君譯著苛求人婦

× × ×

尋人啓事

廣東新會縣，梅閣鄉人士，李耀光及李柏華兩位先生，見字請來信或電話聯絡，如僑胞鄉親知道以上兩位的地址，煩請通知，不勝感謝。

代訪尋人鄧女士
地址：2909 E. 6th Ave. Vancouver, B.C. V5M 1R9
電話：253-9290

喜記裝修

土庫間格，水電油漆，忠誠服務，快捷妥當。電話：八七三—六九六七

仲威土木工程

代客設計，興建樓宇，裝修土庫，水電齊全，大小工程，一律歡迎。
電話：254-0522

五房間平房屋出賣

位於2055 Mannering Ave, (Nr. 33 rd & Victoria Dr.) 士德古牆身平房屋，全部地毯，高度土庫，有雅潔小門戶聯房組，有晒日台，車房，開價五萬七千五百元，業佣清楚，可立即遷居電話：G. Mitchell 876-1648 Dow-John Rly.

華埠旅館生意出賣

有廿五個房間，一個單位，有很大土庫，每月總共收入房租一千八百元，有意者請來面洽電話：
683-7876　324-6419

中西外賣餐館

連實業自賣

座位約四十，全部新設備，離埠半小時車，樓上兩睡房一組，可出租自住，要價十一萬七千五白元，請晚上九時後請電話：五三一—一三五三

報稅好消息

包收包送

專門人材，用新方法，保君有「銀」收每份只由五元起。請即電 253-0154

商店及三睡房屋出賣

位於 4626 Canada Way, 全價六萬四千五百元，供機財政銀期，請預約經紀人參觀，實業或架生存貨 電話：Ted Broadshaw 596-5508 Jaylin Rlty Ltd., 526-7340

全層出租

樓上全層，獨立樓梯，雪櫃爐具全，交通非常方便，環境清靜，下午三時後電話：二五三—四七〇一。

樓上兩房一廳出租

六十三街二七六號近緬街浴廁齊有涼台每晚八至十二時電六八九—八〇三六馬

樓下出租

兩房壹廳，廚房雪櫃爐頭，包煖氣電，近學校，各自門口，浴室齊備。電話：
五四—三四六五。

有房出租

適合單身女仕或學生居住。電話：二五三—五〇三一

寬大土庫出租

兩房壹廳洗衣乾衣機等齊全租平。五時前電：253-0357

新靚屋自賣

十二年新單邊三房兩廳另土庫兩房一大廳車房露台好地區交吉六萬九千元四十八街東三二〇五預約電話四三三—四八六五楊洽

華麗屋自賣

位於411 Marine Dr. 近緬街上下各兩房一廳實價六萬式千五百元電話：二二四—五六二四或二五四—七五五七。

新屋樓上全層出租

另土庫一房交通利便近學校巴士電話：四三四—一壹〇九（三時至九時）

土庫出租

式房一廳或一房一廳，廚廁傢私，各樣齊有意者請下午五時後電話：二五三—八八七八。

交通銀行香港分行

BANK OF COMMUNICATIONS, HONG KONG
（北京在設處理總管）

經營一切銀行業務
辦理各種港幣存款
代辦：北京中國銀行總管理處
人民幣存款
幣值穩定　安全可靠　港幣折算　在港收付
附設：海外服務部
香港分行德輔道中3號A電話 5-259261-7
3A, Des Voeux Road, C., Hong Kong
電報掛號：Commubank

本報廣告效力宏大

中：加人士合作的榮譽產品，高級品質，傳統風味。

中國宮廷方：

厨酒既保健療疾亦享樂怡情

參茸大補酒

三元九角五分
七元五角

補中益氣畏寒失眠消除疲勞

何首烏大補酒

三元九角半
七元五角

精稀血少肝脾衰弱慢性萎痺

去濕酒

三元九角五分
七元五角

鎮痛消炎追風

風濕骨痛關節發炎四肢酸麻

龍馬三鞭大補酒

四元五角　八元五角

痿軟不舉精關不固添精生血

蛤蚧鹿茸大補酒

四元五角　八元五角

男婦冷感崩帶遺精多尿失眠

各藥酒分12及25安士庄

「宮厨鹹酒、宮厨味酒」

酒力最强，爲最高級中西館餐，茶樓，家庭或食品加工業用之最理想調味品，厨酒兩種均25安士庄，每種同價，二元五角。

本埠華區批發：金碧公司245 Union St 電話681-4635代售：廣萬生。域埠：福安榮。蘊地僻：龍門行。美加總批發：保健公司325 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

三層大屋屋主廉售

荷蘭式，一樓兩房二廳，大廚房浴室，二樓二房一廳廚房，浴廁分開，大陽台，三樓二房及地下室，乃街夾廿七，廿八街間，取價五萬式千九百元。上午九時前下午六時後電二式八—九三五五。

煤氣城唐西餐館出賣

設備一流，酒吧，座位百五，開價式萬八千元，長批　五時後電：六八八—三五三八

聘請經驗中西厨

年齡不分工金從優，如意者請來面洽並註明電話，以便通知。New Blue Sky Restaurant P.O. Box 541 Chelwynd B.C. V0C 1J0

業餘修理電視

大公司彩色電視技師，廿五元包修彩色電視，免收服務費（材料另計）五時後電：四三八—九〇九六嚴。

兩年新上下孖屋

七街東一四九二—九八號，街角地，每層一廳三房，租客自付電火暖氣，年淨入息有八厘投資穩健，又保值，價八萬九千。

經濟唐人街大屋

片打街一〇一六號，前座一廳四房，後座一廳一房，各獨立厨浴，自住收租皆合，價四萬三。

陳宗怡 ANDY CHAN 電二九一—六七六四
百信實業公司電六八四—八〇二五
傳呼電話 687-7711-802 號

卡城中西餐館出讓

生意暢旺，每年生意約二十五萬元，餐館面積一千六百餘方尺，年租六百二十元，尚有六年餘實批，另五年浮批，位於交通繁忙大街，工人區有足够大之停車場，此餐館三年新，裝修時代化，設備齊全，有一九七六年送貨車，適合股份或大家庭式經營，有意營斯業者，請電話 272-9433 與 Frank Wong 接洽。

大間住宅出賣

喜士定街展覽會對面，在片打街三千三百號左右，有一間三家人住屋，每伙有厠所浴室，厨房雪櫃爐頭，頂樓有四大房間，一樓有五個大房間，地下有三個大房，熱水及暖水爐，暖氣齊備，有雙車房，門也是自動，有大的種植玻璃屋，近學校，交通方便，開價六萬五千五百元。百代實業有限公司
黃奕志電話 683-3655, 683-7876

中藝公司

CHINA ARTS & CRAFTS LTD.
33 East Hastings St. Vancouver, B.C. Canada
V6A 1M9

國際書店　1977年　徵求訂閱中國期刊訂戶

由1976年11月1日至1977年1月31日
訂戶均贈送美麗的77年月曆一份

刊名	一年	二年	三年	另加航空郵費(每年)
人民畫報(中英)	4.00	6.00	8.00	18.00
中國醫學什誌(中)	10.80	16.20	21.60	16.50
中國醫學什誌(英)	9.00	13.50	18.00	9.00
人民日報	9.00			106.00
紅旗	1.32			13.00
民族畫報	5.00			18.00
歷史研究	1.80			10.00
中國對外貿易(中英)	3.00	4.50	6.00	9.00
建築學報	3.60			5.50
中國科學(英)	15.60	23.40	31.20	13.50
中國科學(中)	10.80	16.20	21.60	13.50
◁其他中文什誌多種，歡迎函詢▷				
北京週報(英)	4.50	6.75	9.00	(航空)
中國建設(英)	3.00	4.50	6.02	(航空)
中國文學(英)	4.02	6.00	8.00	

訂閱單
姓名（英文）
地址（英文）
期刊名稱：　　訂一年　二年　三年
請將訂閱單連支票寄交中藝公司

T.P.Y. Travel Service

71 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B.C.
V6A 1S9
PHONE 683-5656

Agents for Orient & Pacific Lines

頭等環遊歐洲八國旅行團，包括英國倫敦，丹麥，瑞典，芬蘭，蘇聯，波蘭，德國及法國。由雲哥華一九七七年五月卅一號出發。行程共廿五天，如有意參加者，請打電話 683-5656 詢問

太平洋旅行社
地址：溫哥華片打街東七十一號

Gary Tse Realty Ltd.
#8-426 Main St. Van.
謝大鈞 Gary Tse
電話：278-2994
270-1971
或 683-4618

（一）3160 St Catherine St. 十五年新三睡房十庫三睡房厨廁齊近學校交通便六萬餘元。
（二）6944 Culloden St. 建築商自建三睡房千三餘尺花園圍牆十庫有廳房浴宅包括切器具及名貴窗簾
（三）4325 Nanaimo St. 廿年新三睡房石壁爐梗木地板三三×一式二
（四）西雲最靚住宅區四睡房地大八三×一四五土庫全部完成
（五）五十八街東七九零號新屋二間快將竣成卅六尺闊地千三百五十可用舊屋交換
（六）市區商業樓多幢人息好歡迎詢問
（七）北雲三睡房孖屋近商業區投資自住均可
（八）二七七號四十六街西近屋列治三睡房靚屋土庫大部份完成地大

永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.
●經營一切銀行業務
●竭誠服務僑胞
●港九均設有分行，歡迎函詢委辦

香港德輔道中45號
45 DES VOEUX ROAD, C., HONGKONG